

**Italy-Rome: Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment**

OJ S 35/2021 19/02/2021

Contract notice – utilities

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Trenitalia SpA

Postal address: piazza della Croce Rossa 1

Town: Roma

NUTS code: ITI43 Roma

Postal code: 00161

Country: Italy

Contact person: Francesco Ercoli

E-mail: [f.ercoli@trenitalia.it](mailto:f.ercoli@trenitalia.it)

Telephone: +39 3316217116

Fax: +39 0644103752

**Internet address(es):**Main address: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)Address of the buyer profile: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Railway services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

GPA 26469 – Gara a procedura aperta per la fornitura di materiale di ferramenta vario per rotabili della divisione Passeggeri regionale di Trenitalia – CIG: 8617948BA8.

Reference number: 26469

**II.1.2. Main CPV code**

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Fornitura, con la formula del contratto aperto della durata di 24 mesi, di materiale di ferramenta vario per rotabili della divisione Passeggeri regionale di Trenitalia

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34630000 Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock; railways traffic-control equipment

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: ITZZ Extra-Regio NUTS 2  
Main site or place of performance: ITALIA

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Fornitura, con la formula del contratto aperto della durata di 24 mesi, di materiale di ferramenta vario per rotabili della divisione Passeggeri regionale di Trenitalia

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 600 000,00 EUR

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Proroga solo temporale di ulteriori n. 12 mesi.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

L'operatore economico – nonché l'eventuale impresa ausiliaria – deve essere in possesso dei seguenti requisiti di ordine generale di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016.

### **III.1.2. Economic and financial standing**

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) fatturato generico medio annuo realizzato nel corso del triennio 2017–2018–2019 almeno pari a 300 000,00 EUR.

Si precisa che questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato generico medio annuo in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico affidabile in considerazione dell'importanza che le attività oggetto del presente appalto rivestono nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario.

Si precisa che:

— in caso di concorrenti costituiti da raggruppamenti di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, si precisa che il requisito di cui sopra potrà essere frazionato. In tal caso dovrà essere posseduto dall'Impresa mandataria (o capogruppo) in misura non inferiore al 40 % (quaranta per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento; la restante percentuale dovrà essere posseduta cumulativamente dalle altre Imprese aderenti al raggruppamento (o al consorzio o al GEIE), ciascuna in misura non inferiore al 10 % (dieci per cento) di quanto richiesto all'intero raggruppamento. In ogni caso la Mandataria (o capogruppo) dovrà possedere il predetto requisito in misura maggioritaria, — in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016.

Per la dimostrazione del possesso di cui sopra le imprese aggiudicatrici e/o gli operatori economici dei raggruppamenti e consorzi sopra richiamati secondo le quote stabilite, dovranno presentare – in sede di verifica dei requisiti – copia della documentazione probatoria concernente il fatturato globale di impresa realizzato negli ultimi tre esercizi (bilanci 2017/2018 /2019)

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Minimum level(s) of standards possibly required:

b) fatturato specifico medio annuo derivante da attività analoghe e/o affini per il servizio per il quale si presenta offerta svolte nell'arco del triennio 2017–2018–2019 non inferiore ad 150 000,00 EUR.

c) possesso di certificazione di conformità del proprio sistema qualità alle norme UNI EN ISO 9001 RV, rilasciata da organismi accreditati Accredia o da altro ente di accreditamento firmatario degli accordi EA/IAF di mutuo riconoscimento nello schema specifico, con perimetro di certificazione che includa le attività oggetto dell'appalto;

Si precisa che:

— questa stazione appaltante richiede il possesso di un fatturato specifico medio annuo in quanto ritenuto parametro attendibile al fine di consentire la selezione di un operatore economico con esperienza nel settore oggetto della gara, in considerazione dell'importanza che le attività oggetto del presente appalto rivestono nell'ambito dello svolgimento del servizio ferroviario,

— in caso di partecipazione alla gara da parte di operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, lettere d), e), f) e g) del D.Lgs. 50/2016, il requisito di cui al precedente punto b) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici almeno nella misura indicata al paragrafo III.1.8) del presente bando di gara. il requisito di cui al precedente punto c) dovrà essere posseduto da tutti i membri di detti operatori economici

— in caso di partecipazione alla gara da parte di consorzi di cui al predetto art. 45, comma 2, lettera b) e c), trova applicazione quanto previsto dall'art. 47 del D.Lgs. 50/2016 tuttavia il requisito di cui al precedente punto c) dovrà essere posseduto dal consorzio e da ciascuno dei consorziati per conto dei quali il consorzio partecipa alla gara.

Per la dimostrazione del possesso di cui sopra le Imprese aggiudicatarie e/o gli operatori economici dei raggruppamenti e dei consorzi sopra richiamati secondo le quote stabilite, dovranno presentare – in sede di verifica dei requisiti – un elenco dei servizi che hanno concorso alla realizzazione del fatturato specifico negli ultimi tre anni, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari pubblici e privati dei servizi stessi nonché della loro regolare esecuzione.

#### **III.1.4. Objective rules and criteria for participation**

List and brief description of rules and criteria:

- 1) si procederà alla preventiva apertura delle offerte ex art. 133, comma 8 D.Lgs. 50/2016;
  - 2) ai fini della partecipazione, è obbligatoria l'abilitazione al portale;
  - 3) con la presentazione dell'offerta, si intende che l'operatore economico (e l'eventuale impresa ausiliaria) è in possesso di tutti i requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) ed è in regola con gli adempimenti previsti dal bando di gara; ha preso visione della documentazione di gara e la ritiene idonea a consentire l'esatta esecuzione dell'appalto; accetta, senza condizioni o riserve, le norme e disposizioni contenute nella documentazione pubblicata sul portale nel corso della procedura;
  - 6) è obbligatorio il possesso da parte del legale rappresentante di un certificato di firma digitale in corso di validità generato da dispositivo per la creazione di una firma sicura ai sensi dell'art. 38, comma 2, DPR n. 445/2000 e dell'art. 65 D.Lgs. n. 82/2005.
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

#### **III.1.6. Deposits and guarantees required**

- a) cauzione provvisoria, da costituirsi all'atto della presentazione dell'offerta, da parte di tutti i concorrenti. Tale cauzione, avente validità per almeno 180 giorni dalla data di scadenza del termine fissato per la presentazione dell'offerta, dovrà essere costituita nella misura di seguito indicata pari al 2 % dell'importo posto a base di gara: 12 000,00 EUR;
  - b) cauzione definitiva nella misura del 10 % dell'importo complessivo netto di aggiudicazione del contratto, da costituirsi da parte del solo Soggetto aggiudicatario (in caso di aggiudicazione ad un raggruppamento di imprese da parte della mandataria in nome e per conto di tutti i soggetti raggruppati) da prestarsi prima della stipula del contratto.
- Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

#### **III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Sono ammessi a partecipare alla gara tutti i soggetti indicati agli articoli 45 e 48 del D.Lgs. 50 /2016.

Si rinvia al bando integrale per ulteriori informazioni e precisazioni.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Il subappalto è ammesso alle condizioni di cui all'art. 105 del D.Lgs. 50/2016, ad eccezione dei limiti stabiliti nel comma 2, che, a seguito della sentenza C-63/18, del 26.9.2019 della Corte di Giustizia europea, non trovano applicazione. Resta fermo l'obbligo per gli operatori economici di indicare all'atto dell'offerta le prestazioni o lavorazioni che intendono subappaltare e le relative quote percentuali. In mancanza di espressa indicazione in sede di offerta l'affidatario non potrà ricorrere al subappalto.

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 05/04/2021 Local time: 12:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/04/2021 Local time: 10:30

Information about authorised persons and opening procedure: L'attività di ricognizione delle domande di partecipazione e delle offerte verrà eseguita ad opera di una commissione appositamente costituita, che svolgerà le relative operazioni in una o più sedute, con le modalità specificate nel disciplinare di gara.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

1) l'operatore economico che intende avvalersi delle capacità di altri soggetti allega alla domanda di partecipazione:

— una dichiarazione sottoscritta dall'ausiliaria con cui quest'ultima si obbliga verso il concorrente e verso la stazione appaltante a mettere a disposizione per tutta la durata dell'appalto le risorse necessarie di cui è carente il concorrente,

— in originale o copia autentica il contratto in virtù del quale l'impresa ausiliaria si obbliga nei confronti del concorrente a fornire i requisiti e a mettere a disposizione le risorse necessarie per tutta la durata dell'appalto;

2) Trenitalia effettuerà la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1) nei confronti del miglior offerente. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla sua esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria nonché alla segnalazione all'Anac e all'aggiudicazione in favore del primo dei concorrenti che seguono nella graduatoria, sottoposto a verifiche con esito positivo;

- 3) Trenitalia si riserva di effettuare la verifica dell'effettiva sussistenza dei requisiti di cui al precedente paragrafo III.1), anche a campione, nei confronti di altri offerenti. In caso di esito negativo, Trenitalia procederà alla loro esclusione dalla gara, all'incameramento della cauzione provvisoria e alla segnalazione all'Anac;
  - 5) Trenitalia si riserva di interrompere o annullare in qualsiasi momento la gara in base a valutazioni di propria esclusiva competenza senza che i concorrenti possano vantare diritti o aspettative di sorta;
  - 6) Trenitalia si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;
  - 7) Trenitalia si riserva, in caso di risoluzione del contratto per inadempimento dell'affidatario, ovvero di suo fallimento, di interpellare il secondo classificato al fine di stipulare un nuovo contratto per il proseguimento delle prestazioni, alle medesime condizioni già proposte in sede di offerta. Quanto sopra fino ad esaurimento della graduatoria delle offerte validamente formulate;
  - 8) Trenitalia si riserva di escludere i concorrenti per i quali, secondo propria motivata valutazione, non sussista adeguata affidabilità professionale in quanto risultino incorsi nell'ultimo triennio:
    - a) nella risoluzione per inadempimento di contratti di appalto di lavori, servizi e forniture affidati da stazioni appaltanti di Trenitalia o di altre società del Gruppo FSI;
    - b) nella mancata presa in consegna, per proprio fatto e colpa, di lavori, forniture o servizi affidati da Trenitalia o da altra società del Gruppo FSI;
    - c) nella dichiarata non collaudabilità di lavori, servizi e forniture oggetto di un contratto stipulato con Trenitalia o altra società del Gruppo FSI;
    - d) nella violazione, nel corso dell'esecuzione di precedenti contratti ovvero in occasione della partecipazione a precedenti procedure di gara, di una delle norme contenute nel Codice etico del Gruppo FSI, accertata con qualsiasi mezzo di prova da parte di Trenitalia;
  - 9) Trenitalia si riserva di escludere le offerte presentate da RTI costituiti da due o più operatori economici che singolarmente possiedono i requisiti finanziari e tecnici per la partecipazione se da un'analisi della struttura e delle dinamiche del mercato interessato o da qualsiasi altro elemento, rilevi una precisa volontà anticoncorrenziale delle imprese coinvolte;
  - 11) il presente bando è pubblicato in GUUE, GURI, sul sito del Ministero delle infrastrutture e dei trasporti: [www.serviziocontrattipubblici.it](http://www.serviziocontrattipubblici.it), su: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it) e sulle testate: Il Giornale e La Repubblica;
  - 14) il contratto che regolerà l'appalto oggetto della presente procedura non conterrà la clausola compromissoria;
  - 15) il responsabile del procedimento è il responsabile della struttura Acquisti regionale della divisione Passeggeri regionale di Trenitalia.
- Il presente avviso e il disciplinare di gara non vincolano la società Trenitalia SpA.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunale amministrativo regionale competente per territorio

Town: ITALIA

Country: Italy

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara devono essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/02/2021